筵席場中。衆昆仲捐代表回國費。其中或五十。三拾。二十。十元。五元不等。共捐有銀數百元。嗣後由正社長黃榮闡答謝。各人復位。談笑風生。大飲特飲。因此次宴會。由熱心昆仲報効酒照。多購美酒之故。飲至吉時撤席。衆露酡顏而歸。實空前未有之盛會也。

◉兩華人飛行員失事重傷

滿地可十四日電。昨晚有兩華人駕駛飛機失事。壹名錦安李。年廿四歲。來自片市魯弼埠者。一名亞弼馬。年廿五歲。來自都朗度埠者。兩人傷勢頗重。現在此間醫院施救。性命堪虞。聞該機在古壁省推利邦尼亞地方。與樹頂相觸而墜落云(以上人名譯音)

◉美婦掃雪被雪掩埋窒死

美國舍路埠十三日電。在斯佳高寬斯地方以西之美嶂河埠西婦胡擄氏。年七十二歲。昨在門前掃雪時。詎料其屋頂之雪。突然瀉下。將該婦完全蓋住。致窒息而死云

◉騎牛尋牛此西婦亦如此

域埠十三日電。在此間亞福特街居住有一西婦。於昨星期一晚回家後忘記門匙在何處。遂通知警局。謂不得其門而入。及警察馳至時。該婦始想起其門匙用繩繫住頸間云。

◉滿城市會贊成加聘女警

滿地可十三日電。此間市會贊成加聘女警

◎滿城馬金紫總堂啓事(六)

敬者本總堂。自發動籌欵清債。及戰後賑濟內地貧苦族人之舉。自開捐以來。爲時不過兩月。現在已達式萬餘元。其成績之優。進步之速。全賴各昆仲之仁愛美德。熱誠贊助之所致也。以吾族人之衆。而在大埠居留。已捐者固多。惟有居留埠仔。無法通信。而未有機會捐者亦屬不少。茲欲推廣慈善起見。故特爲此通告。如各昆仲。有心爲善最樂者。幸祈努力贊助。早日直接付來本總堂。或接近之分堂。然後發回收條。以符手續爲荷。

茲將各昆仲捐款列后

▲粗朗度　健民八十二元　另公債本息壹拾八元七毛三　恒陸公債本息九元零七　本蔭五元　公債本息九元三毫二　上安五十元　公債本息壹十三元九毛七　逢駒拾元　公債本息七元五　葉本十元　堂底銀五元　恒堯拾元　心祥公債本息壹拾九元五毛二　揚俊廿元　立憲公債本息壹拾九元五毫二　恒柏五十元　本續　少明　恒漿　每三十元　宗常　恒沛　恒心每拾元　心闢六元　錦珍五元

▲火嗎咩利　厚政廿元

▲早臣隙埠　榮策　念振　立珍　每卅元　宗尙　能友　榮煥　榮培　榮俸　春悅　宏業　本快　領俊　宗珍　接倫　廣業　本增　敦成

賀儀祝詞鳥誼隆情不勝感激特綴數言用伸謝忱

雲埠恩平同福總堂謹啟

「以下祝詞」　域多利同福堂支部　乃磨同福分堂　南平別墅　廣智學校

「以下賀儀」　域多利同福堂支部　乃磨同福分堂　岑茂泉　西湖餐館　岑英選　鄭振秀　吳經楫　岑嘉旺　鄭家瓊　每五元　陳賢煥　鄭壽松　鄭興　鄭忠鑒　聶素雲　鄭尙藝　每三元　鄭遠盛二元

本岸　寶隆　寶源　東林　趙本　每拾元　本寶　經爾　經亦　每五元

(未完)

◎砵亞板汝致公黨分部啓事

敬者本分部向來郵局信箱有「五六八」號及「壹二〇四」號兩個通用由今年二月份起將第「壹二〇四」號信箱取消不用自後如有各界及各黨部通信請照用第「五六八」號信箱投遞定無誤矣此佈

新中國酒樓新張廣告　卡技利埠

盛名新中國　雅潔眞而確
廚師童謙話　華僑爲木鐸
若求精美譽　大家齊合作
包辦大小讌　用工把利博
老實不客氣　千金誠一諾
七農工商振　同心愛中國
司理潘仲謙協理黃琴章謹啟
余一帆

門牌 210 Centre St. Calgary, Alta.
電話 M. 1884

◎卡加利埠華僑餐館廣告

山不在高　氣秀則靈
餚不在多　巧製則馨
酒逢知己飲　千杯則慶
讌無分大小　歷年嚮盛
名　僑界諸公曰　華僑
餐館　貨眞而價實　中
西而無欺　誠信乎　可
稱老招牌爲記

司理人潘仲謙
黃琴章謹啓

W.K. 209 Center St. Calgary Alta.

瓜菜米◎◎瓜菜米
貨色最多　物質優良
華友賜顧　無任歡迎

布蘭種子公司啟

JAS. BRAND & CO. LTD.
786 Howe St. Vancouver, B.C.

極樂氏藥房

補身藥王

○大補丸補身之功效

治脚冷脚震　眼花耳鳴　能開胃消食
治常多夜尿　補血行氣　治身虛腰痛
大便閉結　治尿後反滴　葯到成功

常有正鹿尾羓　抄參　鹿茸
心痛粉每樽壹元　愈癬藥膏壹元
皮膚止癢藥膏　主治皮膚百病　每盒一元一毛
風濕骨痛搜毒丸　每樽二圓

◎極樂氏搜毒丸　每樽二元

治風濕骨痛・肺療內傷・遠年爛脚・皮膚濕毒・週身痕癢・紅雲血癬・大小便結・皮膚奇癢・及一切毒症。欲知身體有無毒者服此丸便知若有毒一服此丸必瀉否則並無瀉也

〔寄費壹毛　買者自理〕

▲極樂氏通凱慶▼
GECK LOCK SIE
826 Main St. Vancouver, B.C. Can.

大補丸減價

志在馳名大減價
剪此廣告付來購藥壹送壹買
每盒五元二毛

(世出新)

猛虎丸(治喘)　每盒五元・買壹送壹

氣血兩虛　腎虧腰痛　不思飲食
病後失調　耳鳴夜便　下部寒冷
行動無力　尿後反滴　夜睡不寧
頭暈眼花　夜夢遺精　四時可服

抗戰丸　每盒五圓。買壹送壹

抗戰丸補身・健腎・凡男界衰弱無能作偉大丈夫者・服二粒即能大逞雄威・(有增强長期之功・轉弱爲强之効。)

好機會・快的買！　下列藥品收銀七折

△補腎壯大助戰丸　每盒二元一毛　三盒五元六毛

此丸補血壯身勢有意想不到之功服後氣力雄偉壯大機能參治交而易洩尿後反滴腰痛耳鳴血少氣虛四肢無力形神不足者奇効如神

◎挽奪造化丸。　每盒　六元　試用壹元半

◎正強大器丸。　加料庄拾元　双料庄五元

以上兩種藥丸專能扶助人生缺憾者。凡男界老少機能退化衰弱短小等病服後補助發育「健全長大・」(藥性和平隨時可服・不用戒口)

◎男女合用鄭春霞丹　每瓶三元半　三瓶一十元

治紅雲血癬　老年爛脚　週身痕癢　遺傳惡疾　各種雜症　奏効如神

○男用外搽香花水　每樽壹圓

此香水功能固本壯身凡性慾不振早洩者一搽之後勃起靈速耐久不倦

(欲得對方達其目的者請試之)

◎外搽堅持久戰水　每樽壹元

◎男女合用快樂膏　每盒二元半

此膏功能促進男女之情愛用後耐久興趣

◎養心生血靈　每樽二元

○皮膚止癢葯膏　主治皮膚百病　每盒壹元半

○驅濕追風葯膏　每盒壹元半

C.O.D. 不受者寄銀紙購藥要買担保・寄費一毛買者自理・服法有單說明・各國均准入口・

◎敬文氏藥房

GAIN MON SIE
P.O. Box 1437,
Quesnel B.C. Can.

△雲埠廣珍金器鐘錶舖

▲布路華十五石價由二拾四元七五起。十七石由廿九元七五起・

▲瑞士公司十五石價由拾四元起・十七石由二拾元起・(另戰稅)

新欵男女鑽石戒指女裝價由二拾元起男裝價由伍拾元起(另戰稅)

▲布路華十五石價由二拾四元七五起十七石由廿九元七五起

▲瑞士公司十五石價由拾五元起(另戰稅)

新到各公司不怕水・不怕搖動・不怕爛鏡十五石價由廿七元半起

十五石不怕水不怕爛鏡價由廿二元起(另戰稅)

〔袋錶〕四石、六石、價由八元起　十五石由拾六元起十七石由二拾五元起(另戰稅)

四石六石手錶價由八元起(另戰稅)

本號常備各種新穎中西首飾

代理和打文柏加墨水筆

KWONG CHIN HO CO.
39 Pender Street East Vancouver, B. C.
(電話) PA. 5816

○本報接製筆巴圖章

聯活公司絲髮

華埠　雲高

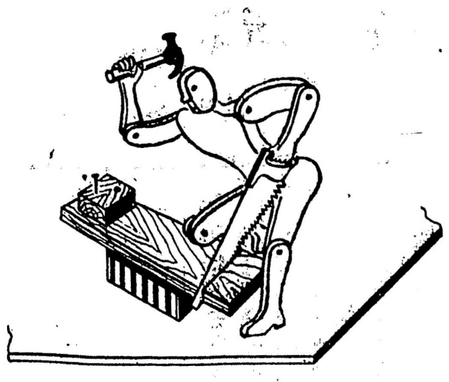
LINWOOD COMPANY
112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

精造　專售

餐館白衣　男絲巾　男女內衣
旅店床布　絲襪　絲巾禮品　絲結
各種工衣　國絲說衫　種式均備

爲國家復興
爲工業建設

中國鉄釘製造廠有限公司招股



歡迎有志僑胞投資建國工業

奉即索函・備印程章

CHINA NAIL MANUFACTURING
of CANTON LIMITED,
%32 - HASTINGS ST. E,
VANCOUVER, B. C. CANADA.

KUO KONG SILK CO.
國光公司絲髮
27 PENDER ST. E. VANCOUVER B.C.

戰事已結束
貨物漸復興

本店爲適應我僑胞之需要・加緊復興工作・備辦大宗貨品・如中國絲小衫・英崙羊毛小衫・著名Forsyth. Tooke. Arrow 小衫・線仔番褲・餐館用衣・褲仔・圍身・女圍衫・唐汗衫・廚褲・廚帽・檯布・茶巾・旅館用衣・床布・床面・面巾・枕袋・枕頭・褥仔・羊毛毡・諸凡男女內外衣襪帽・顧綉品・絲巾・搭巾・檯巾・化粧品等應有盡有・歡迎光顧・目錄印便・函索即奉・

介紹

新發明原子殺蟑藥水　餐館旅館種植家均合用凡虫類遇到絕跡

每加倫三元六毫五　每瓶壹元